

# EL CORREO

HEMEROTEKA  
ERMUKO LIBURUTEGIA

**V** UGGIE, ¿UN PERRO DE OSCAR?



Campaña para que el Jack Russell terrier de 'The Artist' pueda optar a la estatuilla P73

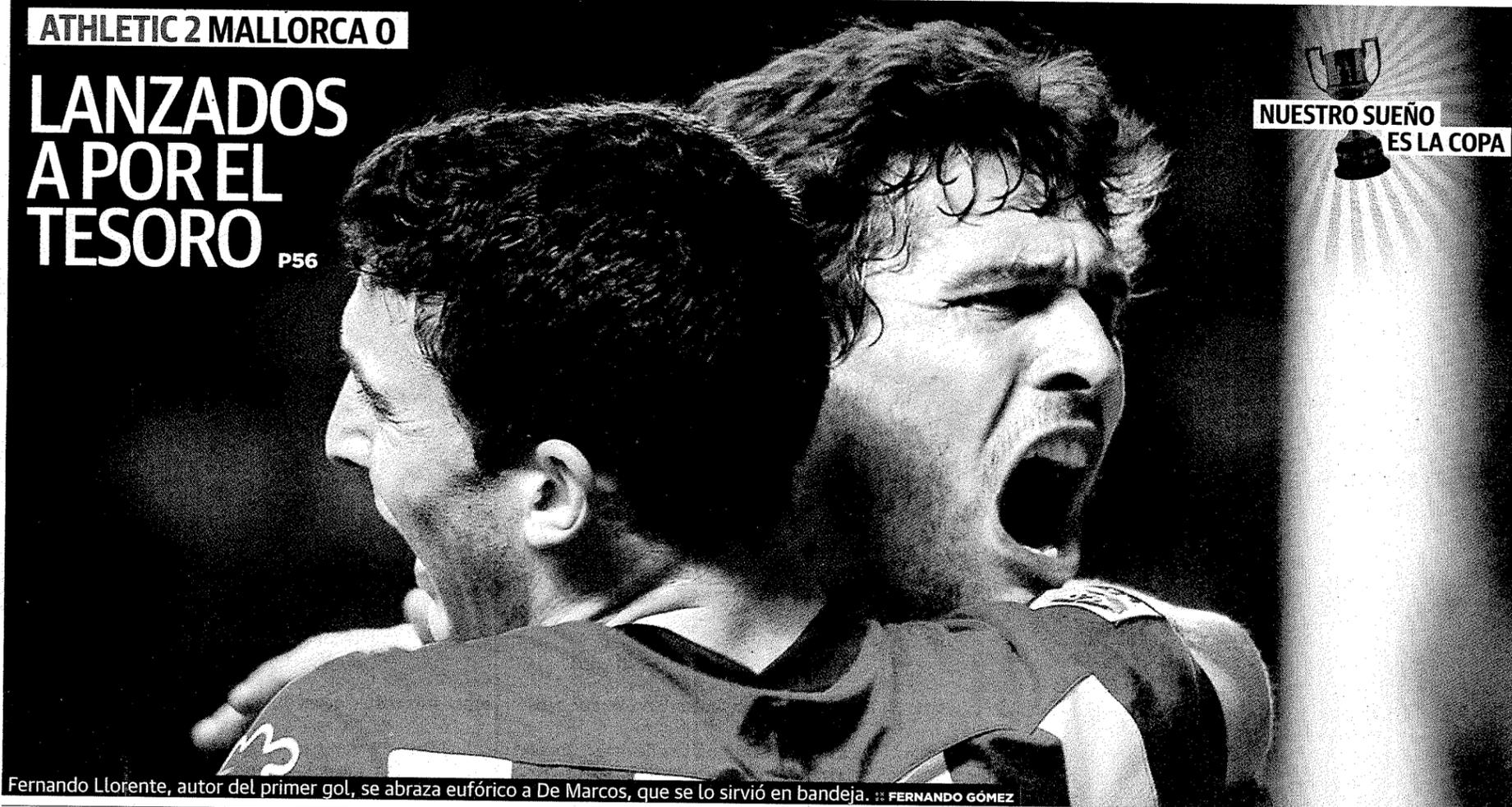
LOS MUSEOS VASCOS DESCARTAN ABRIR LOS LUNES P45

ATHLETIC 2 MALLORCA 0

## LANZADOS A POR EL TESORO

P56

NUESTRO SUEÑO ES LA COPA



Fernando Llorente, autor del primer gol, se abraza eufórico a De Marcos, que se lo sirvió en bandeja. :: FERNANDO GÓMEZ

REAL MADRID 1  
BARCELONA 2

EL BARÇA DEVORA AL MADRID... UNA VEZ MÁS P64



Abidal.

MONTEPASCHI 81  
GESCRAP BB 67

MISIÓN IMPOSIBLE EN SIENA P68

## La Diputación aparca por la crisis la construcción de tres ejes radiales

El parón afecta a la variante de Ermua y a los corredores Ondarroa-Markina y Boroa-Igorre

El plan de la Diputación de Bizkaia para mejorar las carreteras de las comarcas peor comunicadas se queda, de momento, cojo. La crisis obliga a aparcar la construcción de tres de los seis corredores radiales proyectados: la va-

riante de Ermua y los ejes que debían unir Ondarroa y Markina y Boroa e Igorre. El diputado general, José Luis Bilbao, puntualizó que los proyectos, con una inversión prevista de 400 millones de euros, se adjudicarán «cuan-

do las condiciones económicas y presupuestarias lo permitan». Eso sí, este verano se iniciarán las obras de las autovías de Gerendiaga-Elorrio y de Amorebieta-Muxika y la variante de Bermeo.

OCTAVIO IGEA P6

EL PROCESO DE PAZ  
El PP ofrece a PNV y PSE un liderazgo compartido del final de ETA

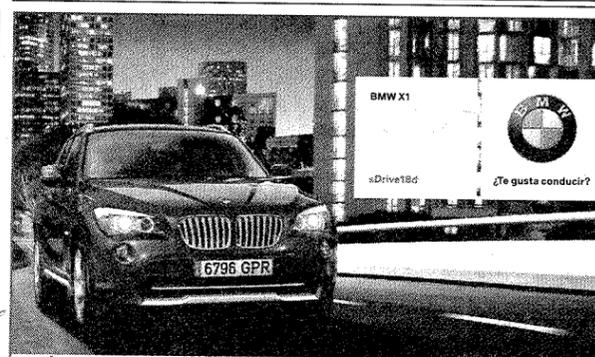
El PP vasco ha decidido plantear al PNV y al PSE un «espacio de acuerdos» para liderar de forma compartida la recta final de ETA, basado en un diagnóstico común. Los populares pretenden impedir que la izquierda abertzale lleve la iniciativa. P20

104 PÁGINAS | CIUDADANOS 2 | ENLACE 10 | ESQUELAS 12 Y 30 | ACTUALIDAD (Política 20 | Opinión 28 | Mundo 32 | Economía 38) | CULTURAS Y SOCIEDAD 45 | TUS ANUNCIOS 51 | DEPORTES 56 | 73

SERVICIOS

El tiempo 80 Pasatiempos 81 Agenda 82 | Televisión 84

CONTROL DEL DÉFICIT  
El Gobierno abre la vía penal para perseguir a los políticos que derrochen P38 EDITORIAL P28



DISFRUTAR ES SENTIR QUE ACABA LA LÍNEA CONTINUA

BMW X1 DESDE 31.500 EUROS

Armotor Bikar Motor  
Tel.: 946 05 01 01 Tel.: 944 80 42 22

Consumo promedio: 5,2 l/100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 136 g/km. Potencia: 143 CV.

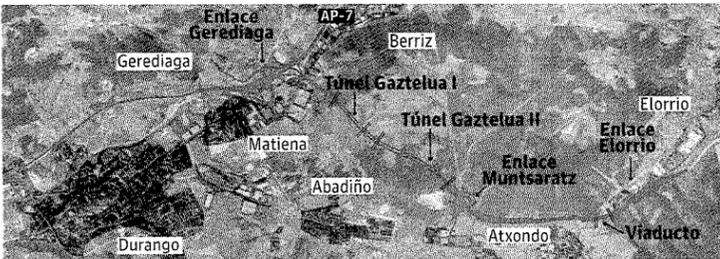


## Las nuevas autovías

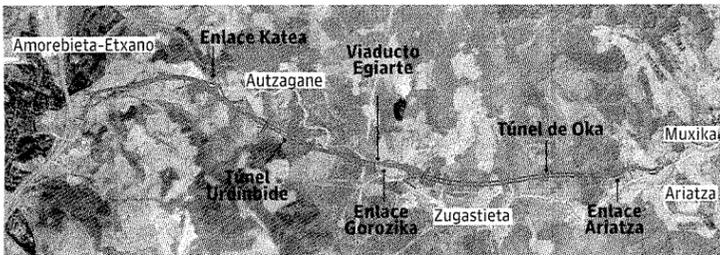
- ⊗ Se iniciarán este verano
- ⊙ Sin fecha



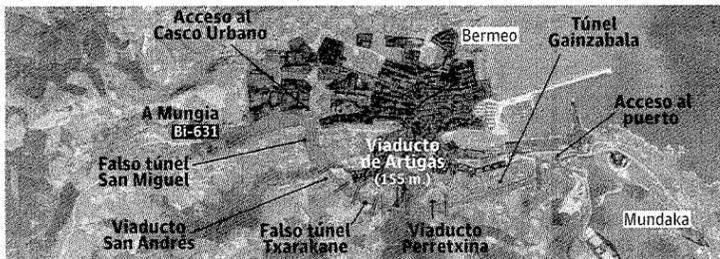
## A GEREDIAGA - ELORRIO



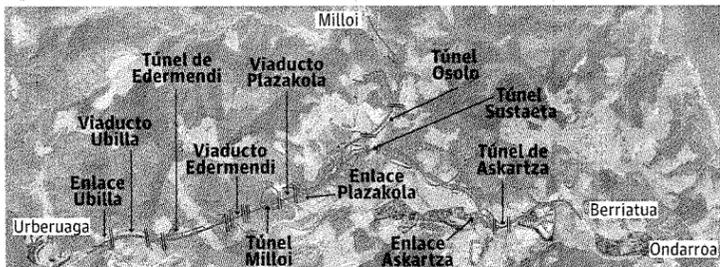
## B AMOREBIETA - MUXIKA



## C BERMEO - MUNGIA



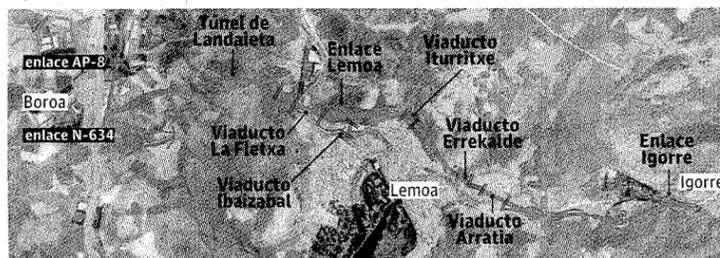
## D URBERUAGA - BERRIATUA



## E VARIANTE ERMUA



## F BOROA - IGORRE



Fuente: Diputación Foral de Bizkaia

GRÁFICO ISABEL TOLEDO

# La Diputación aparca la construcción de tres ejes radiales por la crisis



OCTAVIO IGEA

oigea@elcorreo.com

**El gasto paralizado roza los 400 millones de euros. Otras tres autovías se harán por fases desde el verano**

**BILBAO.** El plan diseñado para dotar de mejores carreteras a las comarcas peor comunicadas de Bizkaia se queda, por el momento, cojo. La Diputación anunció ayer su intención de aparcar la construcción de tres de los seis corredores radiales proyectados hasta que la crisis dé un respiro. La variante de Ermua y los ejes que unirán Ondarroa y Markina y Boroa e Igorre quedan pospuestos a la espera de que lleguen tiempos mejores. Los proyectos «se adjudicarán de forma paulatina cuando las condiciones económicas y presupuestarias lo permitan», puntualizó el diputado general, José Luis Bilbao. El gasto paralizado roza los 400 millones de euros.

La construcción de los ejes radiales fue anunciada en junio de 2008. Además de modernizar las conexiones de, entre otros, el Duranguesado y Urdaibai, las carreteras fueron concebidas como una forma de reactivar la economía del territorio ante los primeros síntomas de apretura. Con la inversión pública como tabla de salvación, se habló entonces de una inversión de 1.300 millones de euros en unos plazos muy concretos: las seis autovías proyectadas debían comenzar a levantarse entre 2009 y 2010 para poder inaugurarse entre el presente ejercicio y el próximo.

Pero el proceso administrativo previo a los trabajos ha dejado corta la peor de las previsiones. Después de que los responsables del departamento foral de Transportes hayan anunciado el arranque de las obras dos veces en los dos últimos años, José Luis Bilbao dio ayer una nueva fecha. Será «este verano» cuando se inicien los trabajos, aunque no en todos los puntos previstos. Según lo avanzado, se creará el eje Gerediaga-Elorrio y se darán los primeros pasos de la carretera Amorebieta-

Muxika y de la variante de Bermeo. Las otras tres autovías planeadas se quedarán en el papel. «Pensábamos lanzar todos los ejes a la vez», reconoció el diputado general, «pero viendo que no se intuye un cambio de ciclo económico a corto plazo había que hacer un ejercicio de responsabilidad y rigor», matizó.

A grandes rasgos, los proyectos pospuestos aplazan, entre otros asuntos, la circunvalación de Ondarroa y su conexión con Lekeitio. También quedará pendiente sacar de los centros urbanos de Bedia y Lemoa los 15.000 vehículos, la mayoría pesados, que llegan diariamente al Gran Bilbao desde el Valle de Arratia. Caso aparte es el proyecto de la variante de Ermua, una demanda histórica en la comarca del Bajo Deba. Las diputaciones de Gipuzkoa y Bizkaia comenzaron a plantearse la obra en 1998 para unir ambos territorios y hace una década más de 3.000 ermuarras se manifestaron reivindicando la infraestructura. La «complejidad» técnica del proyecto hizo que en 2010 el propio José Luis Bilbao reconociera que la carretera no estaría lista hasta 2016. Eso si los trabajos hubieran arrancado hace dos años.

Más allá de los planes aparcados, el macroproyecto de los ejes radiales también cuenta con otras modificaciones que afectan a su

financiación. Inicialmente estaba previsto que el montante de todas las operaciones fuese abonado por las empresas adjudicatarias de la construcción. Luego, mediante los llamados 'peajes en sombra', la Diputación iba a devolver lo invertido a las firmas privadas mediante el pago de un canon anual. Finalmente, sólo la carretera Gerediaga-Elorrio -237 millones de euros- será sufragada con esta fórmula. Las otras dos autovías tienen pendientes «temas de impacto ambiental» que obligarán a ejecutarlas por fases, algo incompatible con el modelo de los 'peajes en sombra'. «Podemos asumir el pago así que hemos decidido arrancar, aunque no tengamos todos los papeles en orden y todas las bendiciones», reconoció el diputado general.

## Zugaztieta y Sollube

Concretamente, las obras de la autovía Amorebieta-Muxika arrancarán con la excavación del túnel de Autzagane, paso que permitirá a los conductores evitar uno de los mayores puntos negros de la red viaria vizcaína. Las peligrosas curvas del puerto desaparecerán gracias a una inversión de 147,3 millones de euros. Algo menos de la mitad -64 millones- se los llevará la galería, tramo «crucial» del proyecto. Los siguientes pasos quedan pendientes de las conversaciones que la Diputación mantiene con el Patronato de Urdaibai y el Gobierno vasco, que no ven con buenos ojos el trazado propuesto para que la vía atraviese Zugaztieta. El cruce del río Oka mantiene abiertas las discrepancias. «Seguiremos hablando el tiempo que sea necesario», garantizó de la diputada de Obras Públicas y Transportes, Itziar Garamendi.

En el caso de la radial que unirá Bermeo con las inmediaciones de Mungia, los operarios empezarán los trabajos perfilando la variante de la villa marinera. Esta primera fase se llevará 49 de los 283 millones que requerirá la obra. Si el proyecto no ha podido licitarse de una sola vez es porque la construcción de los túneles que atravesarán las entrañas del Sollube también se encuentra a la espera de recibir el visto bueno definitivo.

Las nuevas carreteras -su ejecución total- tienen un plazo de construcción máximo de cuatro años. «Avanzaremos en zonas sensibles para dotarlas de infraestructuras de alta capacidad y calidad sin aumentar la inversión en el presupuesto ordinario», auguró Bilbao.

## LAS CLAVES

José Luis Bilbao Diputado general

«Se adjudicarán de forma paulatina cuando las condiciones económicas lo permitan»

«Pensábamos licitar todos las carreteras a la vez, pero hay que tener responsabilidad y rigor»

«Avanzaremos en zonas sensibles para dotarlas de vías de alta capacidad sin aumentar la inversión»

# Ura adjudica a Tragsa las obras del saneamiento de Ermua y Mallabia

De momento los ayuntamientos abordan la fase de expropiación de los terrenos para entregárselos luego al Gobierno vasco para que ejecute las obras

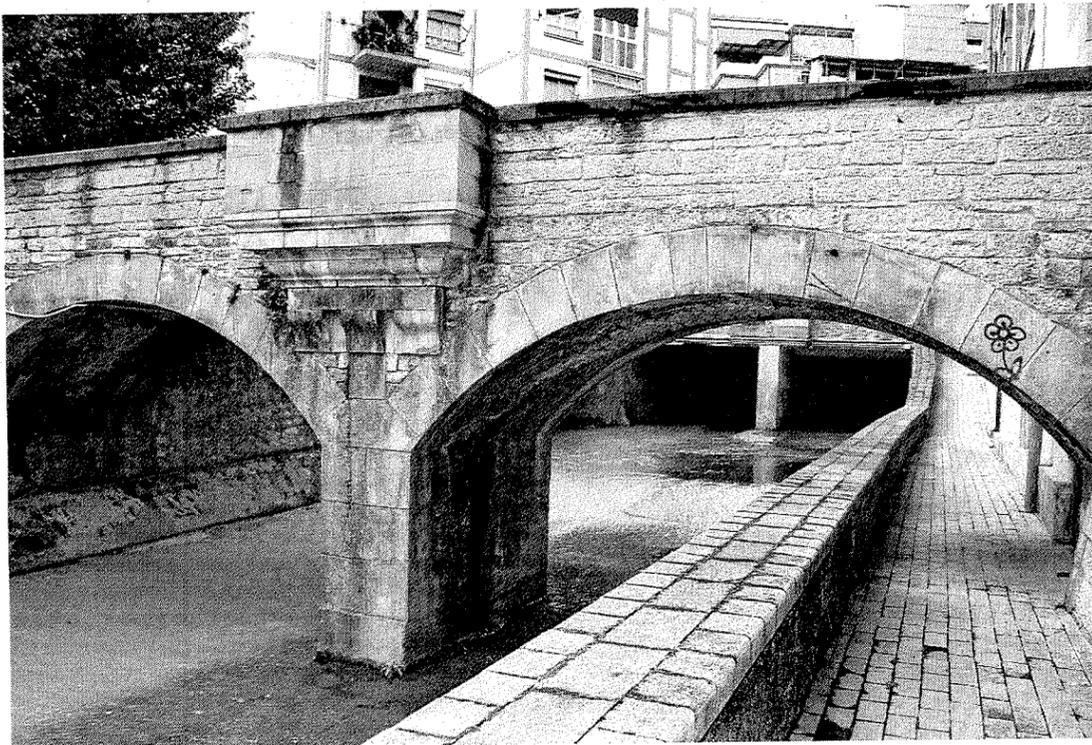
\*\* AINHOA LASUEN

**ERMUA.** La empresa Tragsa se encargará de las obras de construcción del nuevo saneamiento de Mallabia y Ermua y su conexión con los colectores del Bajo Deba. La Agencia Vasca del Agua, Ura, contrató la redacción del proyecto desglosado para iniciar las obras de la primera fase que se abordarán en cuanto los ayuntamientos afectados expropien los terrenos que son necesarios para la ejecución y se los entreguen a Ura.

Las obras consisten en la construcción de los colectores que transporten las aguas residuales provenientes de Ermua y Mallabia desde el nuevo polígono de Goitondo y la población de Mallabia, para así conectar dichos vertidos al núcleo urbano de Ermua. Posteriormente, en San Lorenzo, se recoge el vertido de Ermua y de Zaldibar y se trasladan ambos hasta el punto de conexión previsto en Eibar. La longitud del colector de esta primera fase es de 115 metros para la tubería de 1 metro de diámetro y de 390 para la de 1,2 metros de diámetro.

De momento, los Ayuntamientos se encuentran en la fase de expropiación de los terrenos y las obras comenzarán una vez que estos espacios se pongan a disposición de Ura. El presupuesto total de la obra es de 1.415.994 euros y el plazo de ejecución es de 6 meses.

Si bien se había previsto comenzar las obras con anterioridad, la re-



Zona aldeaña al Ayuntamiento por donde discurrirá uno de los colectores junto al río. \*\* A. L.

visión del proyecto de obra inicial, con el fin de mejorar su adecuación medio ambiental y realizar la mínima afección al cauce y a los márgenes durante la ejecución de las obras, retrasó el comienzo de las mismas.

## La solución adoptada

Tras la revisión en profundidad del proyecto, se ha optado por una solución consistente en que la mayor parte del trazado de este colector, interceptor de aguas fecales, se ejecute mediante el procedimiento de 'tubería hincada'. Dicho procedimiento consiste en la realización de unos pozos de ataque desde los cuales se introduce la tubería hasta un pozo de salida. «Este sistema permite una mínima afección medioambiental al cauce y los márgenes del río así como a las vías de comunicación», aclaran desde Ura.

## EL SANEAMIENTO

► **Proyecto.** Consiste en la construcción de los colectores que comuniquen las aguas residuales provenientes de Ermua y Mallabia con el colector de Eibar.

► **Presupuesto.** 1,4 millones.

► **Plazo.** El periodo para terminar las obras es de seis meses.

► **Situación actual.** Los Ayuntamientos están ultimando la fase de expropiación de los terrenos necesarios.

Esta revisión ha supuesto una adecuación del trazado elegido. En el proyecto se recogen cinco vías esenciales. La primera une Mallabia con la instalación general de Ermua, en la zona del polígono de Urtía. Otra une Goitondo con Okinzuri. Las obras incluyen la sustitución del colector de Ermua en el tramo entre Zubiaurre número 2 y la Avenida de Bizkaia número 6, pasando por Komentukua y la construcción de dos colectores a los lados del río a la altura de la Avenida de Gipuzkoa número 6. Asimismo se ha sumado otro proyecto de creación de una nueva conducción en toda la Avenida de Gipuzkoa. Por último se pretende ejecutar un colector que una Ermua con Eibar.

El Ayuntamiento considera que la formación de las personas cuidadoras es otra manera de apoyar a este colectivo y al mismo tiempo de proporcionar una mejor atención a las personas en situación de dependencia ya que esta tarea prolongada puede acarrear consecuencias a la persona cuidadora como son la disminución de su vida de ocio y relación, el cansancio, la fatiga, el malestar u sentimientos contradictorios.

## El Ayuntamiento organiza cursos para cuidadores de dependientes

\*\* A. LASUEN

**ERMUA.** Los Servicios Sociales municipales han organizado dos nuevos cursos para la formación de personas cuidadoras o familiares que atienden a otras en situación de dependencia. Dichos cursos son totalmente gratuitos y comenzarán la semana próxima.

Las inscripciones están abiertas hasta mañana viernes y pueden formalizarse en las oficinas de los Servicios Sociales de base, en Erdikokale número 21, de 9 a 14 horas o llamando al teléfono 943179161.

El Ayuntamiento considera que la formación de las personas cuidadoras es otra manera de apoyar a este colectivo y al mismo tiempo de proporcionar una mejor atención a las personas en situación de dependencia ya que esta tarea prolongada puede acarrear consecuencias a la persona cuidadora como son la disminución de su vida de ocio y relación, el cansancio, la fatiga, el malestar u sentimientos contradictorios.

Los cursos se desarrollarán en Lobiano cada semana. En los mismos pueden participar todas las personas interesadas.

## EN BREVE

### Hoy, nueva jornada de donaciones de sangre

La Asociación de Donantes de Sangre de Ermua, Dosaner, ha organizado una jornada de donación para hoy en el antiguo ambulatorio de la Avenida de Bizkaia. Las personas que lo deseen podrán pasar por este lugar de 9.15 a 14 horas y de 16.30 a 21 horas. El sábado se repetirán las sesiones de donación, en la plaza de Patxi, de 9.15 a 14 horas.

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINTZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	
Pegora)	010
Ermua	943 176 322

### CARTELERIA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2  
No hay sesión

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n  
Le Havre (VOS) 20.30

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.  
Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.  
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.  
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,

21.00\* y 22.00\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.  
Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.  
Festivos: 7.45 y 18.00

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.  
Festivos: 11.00 y 21.00.

##### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

##### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

### TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05,

6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiaurre, 9).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Alberdi (Zubiaurre, 9. Ermua).

## MENDARO

**La cubrición del patio de la ikastola, al Pleno extraordinario de esta tarde**

:: I. LAZKANO

MENDARO. A partir de las 19.00 horas tendrá lugar una nueva sesión del Pleno municipal, que en esta ocasión se reunirá de forma extraordinaria. Este hecho es debido a la importancia del segundo punto del orden del día, el cual se refiere a la cubrición del patio de la Mendaro Ikastola.

Como primer punto figura la ya habitual aprobación del acta de la sesión anterior del pleno.

En el tercer punto se votará la moción que ha presentado el PSE-EE, sobre la carta dirigida por la señora alcaldesa al Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, para este implante el sistema de recogida puerta a puerta en Mendaro.

Para continuar, en el 4 punto del orden del día se tratará otra moción que ha presentado el PSE-EE, sobre la devolución de la previsión de la liquidación negativa del Fondo Foral de Financiación.

Para acabar, se emitirán las resoluciones de la Alcaldía.

**Asamblea MTxE**

A la misma hora que el Pleno municipal, 7 de la tarde, pero en evidentemente, en otra sala del Ayuntamiento, Mendaroko Txirrindulari Elkarteak realizará la asamblea anual, con el objetivo de exponer el balance de cuentas del año 2011.

Además, se citarán las actividades que se han desarrollado durante el pasado año y se informará de los futuros proyectos e ideas, que se están barajando entre los miembros de la directiva para este 2012.

## SORALUZE

**La primera reunión vecinal y el equipo de Gobierno tendrá lugar el día 24**

:: NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. El próximo martes, día 24 de enero, se celebrará la primera de las reuniones de la presente legislatura entre el equipo de Gobierno municipal y los vecinos.

Las calles elegidas para esta primera puesta en común son Loralde, Arraikua y Etxaburue, por lo que quienes residen en las citadas calles tienen la oportunidad de trasladar sus quejas o sugerencias al equipo de Gobierno, así como plantearle cualquier duda.

La hora de la convocatoria, las 18.30 y el lugar, el salón de Plenos del Ayuntamiento.

**Díptico**

El Consistorio informa que publicará todos los meses un díptico en el que se recogerán todas las actividades que van a tener lugar en el municipio. Dicho díptico se buzoneará a todos los domicilios.

Para elaborarlo, piden colaboración, por lo que aquellos colectivos que organicen algún tipo de actividad, podrían informar de la misma a través de la dirección euskara@soraluze.net.

**Donantes**

La Asociación de Donantes de Sangre informa que la próxima extracción se llevará a cabo el viernes, día 27 de enero, de 18.30 a 20.30 horas en los locales del hogar del jubilado Itxaropena.

Se pide en especial a los jóvenes que colaboren en esta labor altruista, ya que son los que menos sangre donan.

## MUTRIKU

**Presentación pública de las estrategias para el desarrollo sostenible 'Mutriku 2022'****El acto tendrá lugar esta tarde, a las 19.00 horas, en Zabel**

:: GORRITIBEREA

MUTRIKU. La presentación pública del proyecto Estrategias para el Desarrollo Sostenible 'Mutriku 2022', que se anuncia para las 7 de la tarde en la casa de cultura Zabel, marcará la jornada de hoy dado que tras varios meses de trabajo en los que se partió de un diagnóstico común basado en la grave situación socioeconómica que padece la localidad, un total de 90 personas han trabajado en torno a ocho líneas estratégicas que recoge el citado proyecto.

Los campos en los cuales se ha trabajado son los siguientes; agricultura, comercio y hostelería, industria, pesca artesanal, acuicultura, turismo e industria conservera.

En cada una de las líneas se han presentado diferentes propuestas con las cuales se ha completado las estrategias que se presentarán en la jornada de hoy.

A nadie se le escapa que la presentación es todo un «impulso positivo» de los que necesita la localidad costera en su conjunto, si bien el verdadero trabajo práctico deberá de producirse a partir de ahora, dado que al igual que otros muchos municipios, Mutriku cuenta con diferentes planes y estudios que por desgracia hasta el momento no han despuntado.

**Servicio KZgunea**

El servicio de motivación y apertu-

ra a las tecnologías de la información y la comunicación realizada por KZgunea tuvo su redimensionamiento tras el primer furor, a pesar de ello el servicio continúa en su nueva ubicación situada junto a la biblioteca municipal.

El servicio, al cual pueden acceder todos los mutrikuarras que así lo deseen, se encuentra abierto los lunes de 10.00 a 13.00 y de martes a viernes de 10.00 a 13.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

Recordar que la dinamizadora acude a Mutriku en fechas diferentes, así la próxima visita será el viernes de 17.00 a 20.00 y la siguiente el viernes, 27, a partir de las 17.00 de la tarde.

**Riesgos laborales**

Organizado por Debegesa, el próximo lunes se iniciará un curso básico de prevención de riesgos laborales dirigido a los trabajadores

del sector de la construcción y del metal, fundamentalmente electricistas, fontaneros y demás sectores.

El interés del curso viene motivado entre otras porque sirve a las empresas para la renovación de la inscripción en el registro de empresas acreditadas en base a la ley 32/2006, acredita igualmente para realizar funciones establecidas en el artículo 35 de reglamento de los servicios de prevención y para actuar como recurso preventivo, e igualmente sirve para obtener la tarjeta profesional de la construcción.

Todos los cursos tienen posibilidad de subvención para trabajadores en activo, y los interesados en participar en la misma tendrán como plazo de inscripción hasta el día de hoy 19 de enero. Quien desee más información puede llamar al teléfono 902 106 205.



'Mutriku 2022'. La presentación del proyecto 'Balea' fue la última en la que se incidía en el desarrollo socioeconómico.

## ERMUA

**Nuevos cursos para personas cuidadoras organizados por Servicios Sociales**

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Los Servicios Sociales municipales han organizado dos nuevos cursos para la formación de personas cuidadoras o familiares que atienden a otras en situación de dependencia.

Los cursos son totalmente gratuitos.

tos y las inscripciones están abiertas hasta mañana viernes, día 20, pudiendo formalizarse en las oficinas de los Servicios Sociales de base, -en Erdikokale 21- de 9.00 a 14.00 horas o llamando al teléfono 943179161.

El primero de los cursos se presenta con la denominación de inteligencia emocional -ayuda a cuidarse, con una duración de 16 horas, que realizará los martes, de 16.30 a 18.30 horas, desde el día 24 de enero hasta el 13 de marzo. El segundo de los cursos es un taller de relajación, que consta de 10 sesiones, y se impartirá los viernes entre el 20 de enero y el 23 de marzo.

Desde los Servicios Sociales del Ayuntamiento se considera que la formación de las personas cuidadoras es otra manera de apoyar a este colectivo, formado muchas veces por familiares, y al mismo tiempo de proporcionar una mejor atención a las personas en situación de dependencia.

Los cursos se desarrollarán en Lobiano Kultur Gunea cada semana.

En los mismos pueden participar las personas interesadas, aunque hayan participado en las convocatorias de los años anteriores. Asimismo, podrán participar en los cursos una o más personas de una misma familia.

**Doble sesión de donantes de sangre, hoy y el sábado**

:: DV

ERMUA. La Asociación de Donantes de sangre de Ermua ha organizado nuevas sesiones de extracciones en Ermua para hoy jueves y para el sábado, día 21. Es la primera convocatoria del año para las personas donantes. Las donaciones se pueden hacer en la unidad móvil que desplazará hasta la villa el Centro Vasco de Transfusiones y Tejidos Humanos. Esa unidad móvil estará instalada hoy frente a la sede social, en la Avenida de Bizkaia. La unidad estará en Ermua todo el día y las donaciones pueden realizarse en horario de mañana y tarde. Por la ma-

ñana de 9.15 a 14.00 horas y por la tarde de 16.30 a 21.00 horas.

El sábado también se tendrá oportunidad de donar sangre todas las personas que así loquieran. Una unidad móvil se instalará en la calle Marqués de Valdespina, de 9.15 a 14.00 horas. El colectivo de donantes de la localidad ya está al tanto, porque recibe unos mensajes sms en sus teléfonos móviles que les recuerda que, si quieren, tienen la posibilidad de donar. La misiva es del Centro Vasco de Transfusiones y da las gracias por su desinteresada colaboración. Así como también la población en general.



El diputado general José Luis Bilbao anunció ayer que las obras de tres de los siete ejes radiales previstos en Bizkaia comenzarán a ejecutarse en verano. A los trabajos de la carretera Gerediaga-Elorrio y la Variante de Bermeo se suma-

rará el primer tramo del vial Zornotza-Muxika, con la construcción del túnel de Autzagane, a pesar de que la Diputación no acaba de consensuar su prolongación con el Patronato de Urdaibai a causa de su gran impacto ambiental.

# La Diputación vizcaina excavará el túnel de Autzagane sin consensuar su prolongación

Agustín GOIKOETXEA | BILBO

El PNV está empeñado en que la Diputación de Bizkaia siga construyendo viales de alta capacidad a pesar de la crisis económica y los recortes presupuestarios en algunas materias. Por ello, la institución que preside José Luis Bilbao invertirá 350 millones de euros en tres de las siete carreteras radiales previstas en el último plan foral.

En el verano, según las estimaciones del diputado general, las excavadoras estarán trabajando en esos proyectos, con los que pretende impulsar la actividad empresarial, el mantenimiento de puestos de trabajo «y seguir moviendo los pedales de la actividad económica» del herrialde. «Frente a la crisis en inversión pública, queremos generar actividad económica en el presente y poner en marcha en el futuro infraestructuras de valor», enfatizó Bilbao.

Sin duda la decisión más controvertida, aunque previsible a la vista de los diferentes pronunciamientos de responsables jeltzales, es la de emprender la excavación del túnel de Autzagane, en la primera fase del eje Zornotza-Muxika, a pesar de que aún no se ha aclarado cómo será el trazado de la carretera que pasará por Zugastietia. En octubre de 2010, el Patronato de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai rechazó los planes forales respecto al túnel de Oka.

Los técnicos del Patronato, al igual que los de Medio Ambiente de Lakua, emitieron un informe desfavorable por razones medioambientales, que ratificó el Pleno de la institución. Entonces, los responsables forales ya anunciaron que acometerían el proyecto en dos tramos, aunque en algo más de un año han sido incapaces de llegar a un acuerdo o encontrar una solución técnica adecuada. Desde Bildu, su juntero Aitor Torre estimó «aventurado el acometer fases de ciertos ejes pendientes de informes medioambientales», en referencia a este proyecto, lo que considera «otra huida hacia adelante mostrando un nulo respeto por el entorno».

La inversión prevista para el paso de Autzagane a través del túnel de Urdinbide de 670 metros de longitud, que la Diputación califica como «el tramo más crucial», es de 64 millones de euros y un plazo de ejecución de 38 meses. El mismo tiempo

«LASTRAR»

**Bildu llama «a la prudencia y la cordura» en este tipo de inversiones «que, lejos de augurar prosperidad económica, pueden lastrar recursos económicos y partidas presupuestarias a largo plazo».**

REFLEXIÓN

**El juntero de Bildu Aitor Torre advirtió de que las previsiones de tráfico no se cumplen en las vías de alta capacidad como la Supersur, «lo cual ya es en sí mismo un problema presupuestario a asumir en el futuro».**

previsto para acometer las obras de la variante de Bermeo, que supondrá un gasto de 49 millones que, al igual que en el proyecto anterior, se cargará a la partida de inversiones en el presupuesto del Departamento de Obras Públicas y Transportes.

En el caso de Bermeo, una vez se construya la circunvalación, se afrontará el túnel de Sollube, donde la Diputación también tiene que resolver el impacto ambiental del último proyecto. A este respecto, Bilbao dijo que

habían decidido empezar ambas obras porque «tienen todas las bendiciones apostólicas» y estiman que son muy necesarias para Busturialdea, en vez de esperar a que «estén todos los papeles en orden».

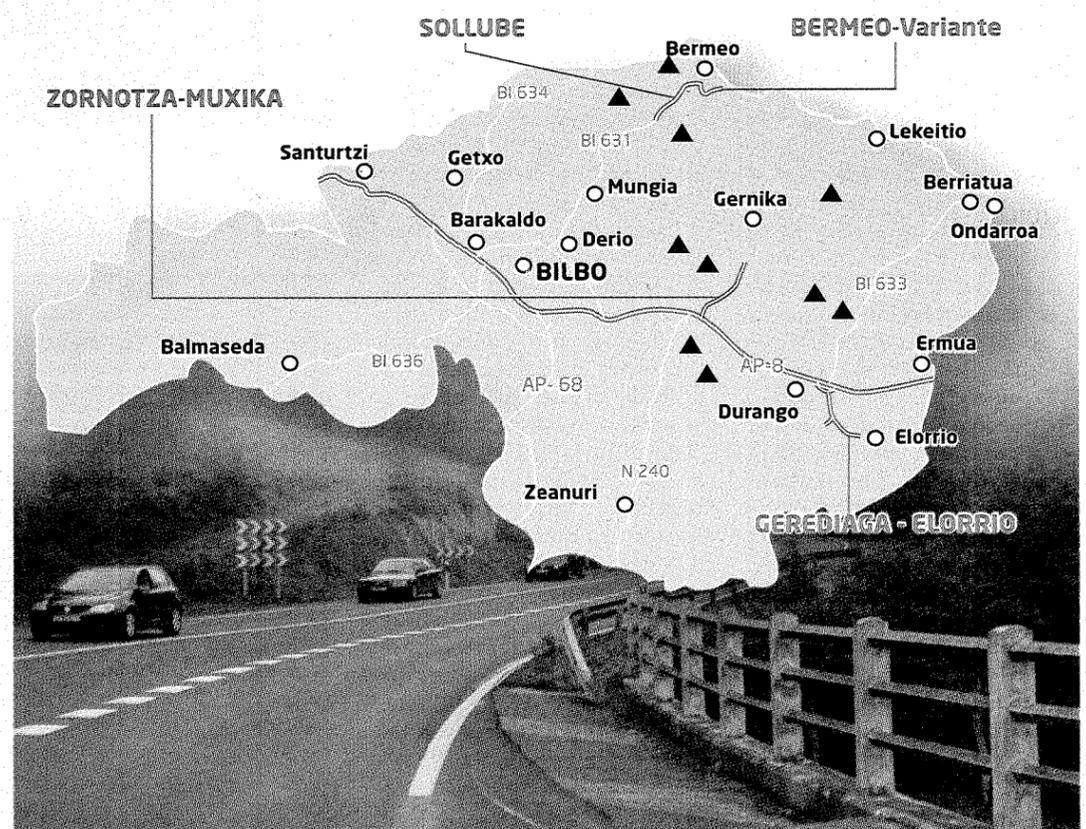
**Peaje en la sombra**

En cuanto a la carretera Gerediaga-Elorrio –incluida en el eje Durango-Beasain y con estrecha relación con el futuro acceso de la AP-8 a Trabakua y el tercer carril hasta Gerediaga–, dada la in-

versión necesaria, de 237 millones de euros, la institución foral la va a adjudicar a través de una concesión administrativa, bajo la fórmula de «peaje en la sombra»: la adjudicataria afrontará la construcción y posteriormente la Diputación le abonará anualmente un canon desde que entre en servicio.

Bilbao destacó su importancia para regular el tráfico en el área industrial de Abadiño, así como en Durangaldea en su conjunto, y la conexión con Gipuzkoa.

## Obras de los nuevos ejes radiales en Bizkaia



Fuente: DIPUTACIÓN DE BIZKAIA

GARA

## Urberuaga-Berriatua, variante de Ermua y Boroa-Igorre, sin fecha

La Diputación vizcaina pospone, por diferentes motivos aunque con la crisis como fondo, cuatro proyectos incluidos en su plan de ejes radiales. Además del retraso en las obras de la Mungia-Bermeo con los túneles de Sollube como hito, que costaría 283,2 millones de euros, la institución que preside José Luis Bilbao aparcó hasta que «las condiciones económicas y presupuestarias lo permitan», las carreteras Urberuaga-Berriatua, variante de Ermua y Boroa-Igorre.

Por lo que respecta a esta última, la llegada de Bildu a la Alcaldía de Lemoa

ha dejado al descubierto que los anteriores responsables municipales del PNV no habían tenido en cuenta los problemas de movilidad y accesibilidad que iba a generar este vial de alta capacidad que va a conectar el entorno industrial de Boroa, en Zornotza, con Arratia. Tras un acuerdo plenario, Ayuntamiento y Diputación están analizando unos nuevos accesos a la localidad.

Los que tendrán que esperar serán los vecinos de Lea Artibai, ya que el equipo de Bilbao no tiene capacidad de inversión para afrontar los 159

millones en que está presupuestado inicialmente el tramo Urberuaga-Berriatua, con un tronco central de 6.630 metros; enlaces en Plazakola, Ubilla y Askartza; y cinco túneles de 1.800 metros de longitud.

Otra de las infraestructuras viarias que no acaba de arrancar es la Variante de Ermua, en la que se prevé una inversión aproximada de 126 millones de euros, con un tronco principal de 5.250 metros y otros 3.187 de enlace con la AP-8, además de dos túneles de algo más de dos kilómetros de trazado y cinco viaductos «singulares». AG.

EIBAR

# Comienza la renovación de los parques infantiles de Eibar

Para mañana está previsto que se abra el parque de Zuloagas

También se renueva otro de Azitain y se construye un nuevo parque infantil en Ixua y en Wenceslao Orbea

de A. E.

**EIBAR.** El Ayuntamiento ha iniciado la renovación de una de las atracciones más importantes con las que cuenta Eibar como es el parque de los Zuloagas. Los trabajos consisten en la colocación de nuevos juegos infantiles den este espacio, junto a la Parroquia de San Andrés. Los trabajos estarán finalizados para mañana viernes.

El siguiente parque en ser renovado será el situado en la calle Azitain, junto al supermercado Lidl.

Con esta renovación de mobiliario, el consistorio busca cumplir con los máximos niveles de seguridad e incrementar el valor lúdico de las nuevas instalaciones, además de conseguir un alto valor estético y de comodidad en las mismas.

Los nuevos juegos, al igual que el resto de los instalados en Eibar, deberán cumplir las directivas europeas y estar homologados según las normas de equipamientos de áreas de juegos.

La zona de recreo de Zuloagas, ahora desmantelada, estaba compuesta por dos unidades de columpios, un balacín-muelle y un conjunto de caseta con tobogán. Tras la ejecución de las obras, la superficie de juego se ampliará ocupando una mayor extensión del parque. La edad de uso de los juegos será entre 2 y 10 años, y tendrá al menos un juego de cuerdas-trepa con forma libre en planta, una to-



**Renovación.** El parque de los Zuloagas contará con nuevos juegos desde mañana. de MORQUECHO

re temática con tobogán, escaleras, cuerdas trepa y tres plataformas. Además se instalará una figura balanceante de muelle y un columpio de nido de pájaro. Este último tipo de columpio, instalado en varios parques de la ciudad, goza de buena acogida entre los niños.

Por otro lado, se tiene previsto instalar un cartel informativo en euskera y castellano siguiendo el modelo normalizado en el que se indiquen criterios tales como: edad recomendada de uso, escudo del Ayuntamiento, definición del producto, teléfono, atención, teléfono de urgencias y recomendaciones de uso. Será necesaria la colocación de suelo continuo in situ de seguridad y homologado según nor-

mas de revestimiento de las superficies de áreas de juego absorbedoras de impacto. La superficie a instalar será la totalidad de la superficie de la plaza 150 metros cuadrados.

#### Otras zonas

Igualmente, se ha procedido a la construcción de un parque infantil nuevo, en la superficie de esparcimiento de Ixua, sobre la zona en la que se cuenta con unos columpios de madera. Igualmente, se ha instalado una nueva zona de columpios en la fuente de Wenceslao Orbea.

En ambas zonas se trata de recuperar las atracciones y redistribuirlos de manera que cumplan las nor-

mativas legales en materias de áreas de juego infantil. En estas actuaciones, se aprovechará para realizar mejoras complementarias.

Por un lado, se trata de instalar en todas las zonas de Eibar, además de las dos mencionadas, suelos de seguridad por unos continuos de caucho reciclado y coloreado, además se colocarse carteles informativos con las edades de uso recomendadas de cada parque infantil. Los trabajos correspondientes a Ixua se han adjudicado a la empresa Lappset, con un precio de 18.000 euros. Los columpios de Wenceslao Orbea costarán 5.000 euros.

El parque de Zuloagas costará 35.000 euros y el conjunto de los parques 50.000.

## La Uni Eibar-Ermua pone en marcha acciones favorables para la salud

**EIBAR.** La Delegación de Educación y el Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco han confiado, un año más, en la Uni Eibar Ermua para desarrollar el plan de Innovación y Promoción de la Salud que vienen trabajando estos últimos años y que lleva por denominación 'Construye tu salud, construye tu vida'.

En ese sentido, han decidido lanzarse a la calle de escuela en escuela. Y mientras completan su formación, van difundiendo los valores de

los estilos de vida saludables para la población escolar de las localidades de Eibar y Ermua.

Para llevar a cabo esta iniciativa, a lo largo de una mañana estos alumnos se desplazan a los centros escolares de la comarca y realizan actividades.

Hoy, los alumnos del proyecto aplicarán el programa 'Construye tu salud, construye tu vida' en el Instituto de Educación Secundaria Ignacio Zuloaga.



**Salud.** Actividad de alumnos.

## Dos locales de jóvenes entran en la final de Lokaleroak, de ETB

**EIBAR.** La Moska Gao y The Gisanheads son dos de las cuadrillas que más ruido han solido hacer en las fiestas de San Juan. Y los locales de las dos cuadrillas que están tras esos nombres han sido, precisamente, las dos representaciones eibarresas en el programa Lokaleroak, de ETB. Tanto una como otra han llegado a la final y se disputarán, con otros 13 municipios, un viaje a Salou o una cena en una sidrería para 10 amigos.

## Fotografías de Periko Iriondo se exponen en Ego-Ibarra

**EIBAR.** Periko Iriondo, uno de los grandes artesanos eibarreses en la fabricación de escopetas, es un gran aficionado a la fotografía. Suyas son las 100 fotos que se publican en red, la mayoría de la zona Urko-Akondia-Kalamua pero también de otros lugares de la ciudad.

Periko Iriondo nació en Mendaro el 26 de noviembre de 1944 pero al poco tiempo recaló con su familia en Eibar. Ha trabajado toda su vida en Armas Arribabalaga y es uno de los socios más fieles del Club Deportivo, un gran viajero, fotógrafo y montañero.

En las fotos que se publican en la web de Ego-Ibarra aparecen la sima de Urko, Kalamua, Akondia, la zona de San Pedro de Elgoibar, los barrios Gorosta y Mandiola de Eibar y otras zonas de la ciudad.

#### URTEBETETZEAK



Gaur: Iza Martínez Fernández. 10 urte. Zorionak.



Gaur: Ander 7 urte eta Iker igandean 2 urte. Zorionak familiaren partez!



Gaur: Ander Treviño Bereciartua. 6 urte. Zorionak.

EZKERRALDEA

# Barakaldo deja de lado el euskera en los soportes informativos

## El PNV pide mayor presencia del idioma para potenciar su normalización

TAMARA DE LA ROSA

BARAKALDO. El euskera tiene un papel secundario en Barakaldo. Así lo piensa el PNV de la localidad fabril, que ayer criticó que algunas herramientas municipales solo ofrecen información en castellano. Es el caso de la página web del Teatro Barakaldo, que no ha incluido en su reparto al euskera, o el panel informativo de la Herriko Plaza, que después de estar parado "durante meses" solo ofrece datos de interés para los vecinos en castellano. Por ese motivo, los jeltzales instaron ayer al Ayuntamiento, a través de un ruego, a "que se garantice el uso y la presencia del euskera en las informaciones que se ofrecen a nuestros vecinos, cumpliendo uno de los objetivos del Plan de Normalización del Uso del Euskera", indicó el portavoz jeltzale, Amaia del Campo.

Dicho plan recoge en uno de sus puntos que la institución municipal "debería realizar un esfuerzo para, paulatinamente, aumentar la presencia del euskera" mediante "publicaciones, actos oficiales, ruedas de prensa, oferta lúdica, cultural...". El grupo nacionalista ya ha solicitado al Ayuntamiento en varias ocasiones que se aumente la presencia del euskera en estos canales de información, pero sus propuestas han caído en saco roto. Concretamente presentaron la primera solicitud el pasado mes de noviembre, alertando sobre la situación de la web del teatro municipal, donde a excepción de una



La web del teatro oferta solo información en castellano. FOTO: J. LAZKANO

breve información en euskera que se ofrece en el apartado *Teatro para escolares*, que aparece en euskera, los espectadores obtienen todos los datos de la programación en castellano. En ese sentido, el PNV pidió al alcalde que la página se convirtiera en bilingüe. Y es que, según apuntó el portavoz jeltzale, "hemos recogido muchas quejas vecinales que denunciaban la situación, considerándola una conculcación de sus derechos a recibir a información en euskera a través de una web municipal".

**HACE MÁS DE UN AÑO** También la falta de datos en euskera en el panel de la céntrica plaza de Barakaldo fue ya denunciado por el PNV. De eso hace más de un año. "Nuestro partido solicitó a los responsables municipales que llevaran a cabo las actuaciones pertinentes para

### La web del Teatro Barakaldo y el panel informativo de la Herriko Plaza ofrecen datos solo en castellano

garantizar una información bilingüe", recordó. "El mencionado panel ha permanecido sin funcionar durante meses y la pasada semana fue activado de nuevo, aunque sigue ofreciendo la información en castellano. El panel se encuentra en un punto de interés no solo para los baracaldeses, sino también para las personas que nos visitan y que son euskaldunes".

Además, los jeltzales apuntaron que parte de los 10.000 ejemplares que se editarán de la nueva Guía de Arquitectura Urbana de Barakaldo "podrían editarse en euskera para el disfrute de los vecinos y visitantes euskaldunes".

BIZKAIA

### BASAURI > Kultur etxeak Ganorabako 2012 Komiki Lehiaketa antolatu du

Basaurik Ganorabako 2012 Komiki Lehiaketaren deialdia egin du. Parte hartu nahi dutenek martxoaren 30era arte aurkez ditzakete lanak Pozokoetxe kultur etxean edo Ganorabako Komiki Lehiaketa, 119 Posta-kutxa, 48970 Basauri helbidera idatzita. Irabazleak 900 euroko saria jasoko du, bigarren sailkatuak 450 eurokoa eta hirugarrenak 300 eurokoa. Gainera, accessit hauek ere izango dira: 300 euro saririk gabeko euskarazko autorentzat, eta beste 300 euro saririk gabeko Basauriko autorerik onenarentzat. > J. JOBAJURIA

### SESTAO > Instalan siete contenedores para recoger alimentos para el Sahara

El Ayuntamiento ha instalado siete contenedores para recoger alimentos que se destinarán a los campos de refugiados del Sahara en una iniciativa que se llevará a cabo por séptimo año consecutivo. El plazo de entrega de los artículos finalizará el próximo lunes y los depósitos se encuentran situados en los centros educativos Begoñako Andra Mari (dos unidades), Saturnino de la Peña, Angela Figuera, Kueto y Albiz; el séptimo se encuentra en el hall del Ayuntamiento. Los productos que se pueden depositar en ellos son latas de atún y sardinas, legumbres, paquetes de arroz, pasta, azúcar y compresas. > E. Z.

### GERNIKA-LUMO > Txalok 'Hil arte bizi' antzezlan taularatuko du ostiralean

Txalo Produktzioak konpainiak *Hil arte bizi* izenburuko antzezlan eramango du ostiral honetan Gernika-Lumoko Lizeo Antzokira. Iker Galartza, Sara Cozar eta Joseba Usabiaga protagonista dituen lana ikusteko saioa 20:30ean hasiko da. Sarrerak 10 eurotan daude salgai publiko orokorrarentzat, eta 7,50 eurotan Lizeo Antzokiko bazki-deentzat. > I. FRADUA

### ERMUA > Los beneficios del deporte en la tercera edad se expondrán en una charla

La Diputación y el IMD han organizado una charla para las personas de la tercera edad, en la que tratarán los beneficios que el deporte tiene para la salud. La iniciativa se enmarca en programa *A la salud por el deporte*, y se realizará el próximo miércoles, 25 de enero, a partir de las 11.00 horas en el auditorio de Lobiano. La asistencia es gratuita. La charla abordará los beneficios que tiene la práctica del deporte a cualquier edad y lleva por título *Programa de ejercicio físico para el acondicionamiento general*. > J. BARAJA

### ABADIÑO > Auzotar batek bere lehen poesia liburua aurkeztuko du ostiralean

Mari Carmen Rodríguez abadiñarrak lehen poesia-liburua aurkeztuko du ostiralean Errota kultur etxean, 18:30etik aurrera. *A través de mis pensamientos* izeneko argitalpenak egilearen 110 poema biltzen ditu. *Rotsita* izengoitiak sinatzen duen idazleak errezitaldia egingo du eta Valentín de Urrutia margolariaren marrazki-erakusketa inauguratuko da, haren lan batzuk poemak ilustrazioak baitira. > J. BARAJA

## Inguralde oferta cursos gratuitos para personas empleadas del municipio

LA AGENCIA LOCAL IMPARTIRÁ CLASES A 40 PERSONAS SOBRE EL MERCADO LABORAL Y LA BÚSQUEDA DE EMPLEO

T. DE LA ROSA

BARAKALDO. En los últimos años, la mayoría de cursos y talleres que ofertan las agencias de desarrollo local están destinadas a personas sin empleo. Sin embargo, esta vez la agencia fabril Inguralde ha querido centrar sus cursos formativos en los trabajadores en activo. Así, 49 personas de la localidad fabril podrán adquirir conocimientos en relación al mercado laboral y las herramientas 2.0 relacionadas con la búsqueda de empleo. "Estamos abordando nuevos recursos en el ámbito de la formación porque ésta es vital para conseguir un nuevo puesto de trabajo o mantener el actual", explicó Alfonso García, presidente de Inguralde.

Diez personas por curso se beneficiarán de esta iniciativa destina-

da, en su mayoría, a la población activa -financiada completamente por Hobetuz- aunque también permite la participación de personas desempleadas.

**CUATRO CURSOS** El proyecto contempla la realización de cuatro acciones denominadas *El mercado laboral*, *Mejora personal y profesional*, *Procesos de selección* y *Aprende a utilizar blogs*, que se completan en 24 horas de formación, gratuitas, impartidos de lunes a jueves de 18.30 a 21.30 horas por profesionales de Inguralde. Los interesados en participar en ellos pueden realizar la inscripción en el Centro de Empleo, situado en el paseo Dolores Ibarruri.

**El curso se completará con 24 horas de formación impartidas por profesionales de Inguralde**

## El teatro infantil también ocupa los escenarios baracaldeses en invierno

LA OFERTA MUNICIPAL SE CONVIERTE EN TRIMESTRAL COMPLETANDO SUS SESIONES DE PRIMAVERA Y OTOÑO

T. DE LA ROSA

BARAKALDO. A pesar del frío, el teatro infantil ha decidido instalarse también en invierno en Barakaldo. El programa de *Artes Escénicas para Público Familiar* del Ayuntamiento fabril se ha convertido en trimestral ocupando los escenarios en primavera, otoño y, a partir de este sábado, también en invierno. "Es una experiencia única para que los niños de Barakaldo se inicien en el conocimiento y disfrute de las artes escénicas, así como una opción más para compartir actividades de tiempo libre en familia", destacó Carlos Fernández, concejal de Cultura.

El éxito de las anteriores ediciones, a la última han acudido 1.294 espectadores, "661 niños y 633 adultos", según apuntó el edil, ha lleva-

do al Consistorio ha probar con una programación en los meses invernales. La oferta comenzará este sábado, a partir de las 18.00 horas, y continuará a lo largo de siete sábados más. En total, se representarán ocho actuaciones adaptadas a las diferentes edades entre los 4 y los 11 años. Los escenarios continuarán siendo las casas de cultura y los centros cívicos del municipio, concretamente, en Cruces y Clara Campoamor -se realizarán a caballo entre una y otra-.

**TAMBIÉN EN EUSKERA** De los ocho espectáculos programados para este trimestre, tres están dirigidos a mayores de 4 años, otros tres, a mayores de 6, y los dos restantes están enfocados a niños que superan los 5 años. Txalaparta, títeres, danza, teatro y música, de la mano de la Banda Municipal, completan el programa de esta nueva edición, en la que, además, se representarán cuatro obras en euskera y otras tantas, en castellano. El precio de la entrada es de 2 y 3 euros.